CARTE DÉTAILLÉE

DE LA FRONTIÈRE

ENTRE

LA HONGRIE ET LA TCHÉCOSLOVAQUIE

CONFECTIONNÉE EN 1922-1925

ÉCHELLE = 1:2880

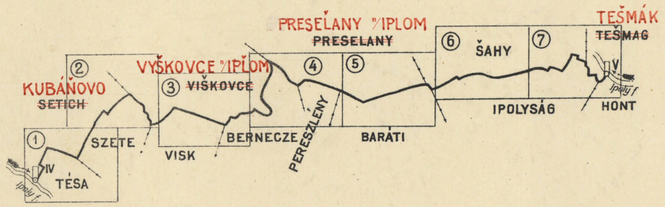
100 90 80 70 60 50 40 30 20 10 0 100 200 300

SECTION: IV.

TABLEAU D'ASSEMBLAGE

~~TCHÉCO~~SLOVAQUIE

~~ČESKO~~SLOVENSKO



MAGYARORSZÁG

HONGRIE

1:75000

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Km.

LEGENDE:

BARÁTI, PRESELANY — noms des communes

VIKTORIA MJR., BUKOVÁ STRÁŇ — noms des hameaux

Duna folyam, *Dunaj* — fleuves navigables

Ipoly folyó, *Žitava* — fleuves non navigables

Kemencze p., *Suchá* — ruisseaux et canaux

BORNES:

- *Mahura* — point trigonométrique d'ordre supérieur
- 47 — -II- -II- de IVe ordre
- bornes triplex confinii
- XII — borne origine
- IV — -II- -II- simult. point trig.
- IV.11 — -II- principale
- IV.11 2 — -II- intermédiaire
- IV.11 3a — -II- complémentaire
- pilotis en bois
- 95 — borne polygonale
- 97 — point polygonal à stabilité souterraine
- borne particulière
- piquet particulier
- IV.11 5a — borne particulière simult. borne frontière
- 98 — -II- -II- -II- point polygonal
- 14 Km — -II- et piquet kilométrique
- signe démarcatif
- arbre frontière
- 41 V.O. — borne de section des travaux hydrographiques
- 128 H.P. / 127 K.F. — borne trig. du cadastre

CULTURES:

- champ labourable
- pâturage
- prairie
- forêt d'arbres à feuilles
- -II- de conifères
- -II- mixte
- saulaie
- jardin
- vigne
- marais
- roseaux
- sablière terrain sablonneux
- cimetière

LEGENDE:

- bâtiments
- église
- maison forestière
- moulin à eau
- chemin de fer
- route avec fossés
- chemin
- déblai
- digue
- canal
- pont en pierre
- ponts en bois
- pont en bois avec piliers en pierre
- pont en fer
- bac
- indication du courant
- puits
- sanctuaire
- croix
- sémaphores
- fluviomètre
- C391 — Cote nommément désignée dans le Traité ou dans les décisions de la Commission
- côté polygonal
- frontière d'État
- limite communale
- parcelle — frontière avec ligne frontière fixe mesurée
- -II- -II- -II- -II- non mesurée
- -II- -II- -II- -II- mobile
- limites entre des parcelles respectives / limites communales non mesurées

Budapest, 1925. Imprimerie de L'état Hongrois.

ORSZÁGOS FÖLDMÉRÉSTANI INTÉZET
Az átvezetések helyességét igazolo...
Československo-maďarská komisia

Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999. év V. hó 1. napján HATÁLYÁT VESZTETTE. SIÓFOK, 1999 év X. hó 15.-n

Dr. Bíró József

Dokument STRATIL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15 października 1999

Ing. Julius Benedek

Az átvezetések helyességét igazolom

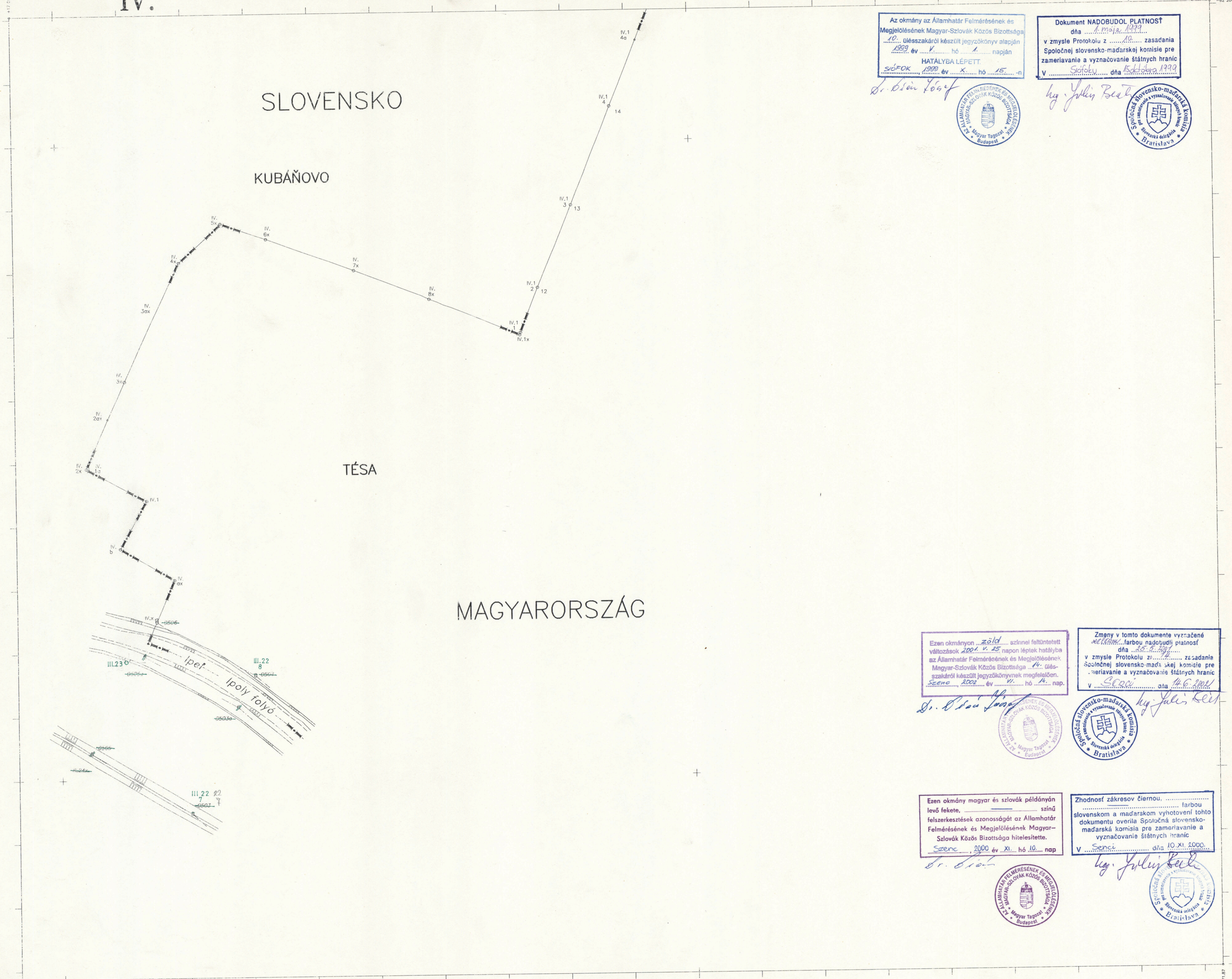
Az 1999 évi kiegészítő alapján a piros színnel átvezetett változások helyességét igazolom

Správnosť zmien prevedených červenou farbou podľa roku 1999 potvrdzuje

1:2880

IV.

1a.



Az okmány az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 10. ülésszakáról készült jegyzőkönyv alapján 1999 év V. hó 1. napján HATÁLYBA LÉPETT. SIÓFOK, 1999 év X. hó 15. -n

Dr. Bíró József

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Dokument NADOBUDOL PLATNOSŤ dňa 1. mája 1999 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Siófoku dňa 15 października 1999

Mg. Juliš Béla

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Ezen okmányon zöld színnel feltüntetett változások 2001. V. 25 napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 14. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. Szeged 2002 év V. hó 14. nap.

Dr. Bíró József

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Zmeny v tomto dokumente vyznačené zelenou farbou nadobudli platnosť dňa 25. 5. 2001 v zmysle Protokolu zo 14. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Szeged dňa 14. 6. 2001

Mg. Juliš Béla

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, ... színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette. Szeged, 2000 év XI. hó 10. nap

Dr. Bíró

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Zhodnosť zákresov čiernou, ... farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc V Szeged dňa 10. XI. 2000.

Mg. Juliš Béla

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

1 : 2880

IV. 2.

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő ~~fekete~~, piros színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000 év XI. hó 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, červenou farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 10.XI.2000.

~~TCHÉCO~~SLOVAQUIE

~~ČESKO~~SLOVENSKO

VYŠKOVCE ~~VIPLOM~~

~~VIŠKOVCE~~

PIESČATÉ DIELY

KUBÁŇOVO

~~SETICH~~

△ 43

PIESKY II.

SZETE

SZETEHARASZT

RYCHTÁRSKÉ POLE

Vende p.

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

PIESKY I.

VISK

Az átvezetések helyességét igazolom

Az 1989 évi kiegészítő alapláp a piros színnel átvezetett változások helyességét igazolom:

1:2880

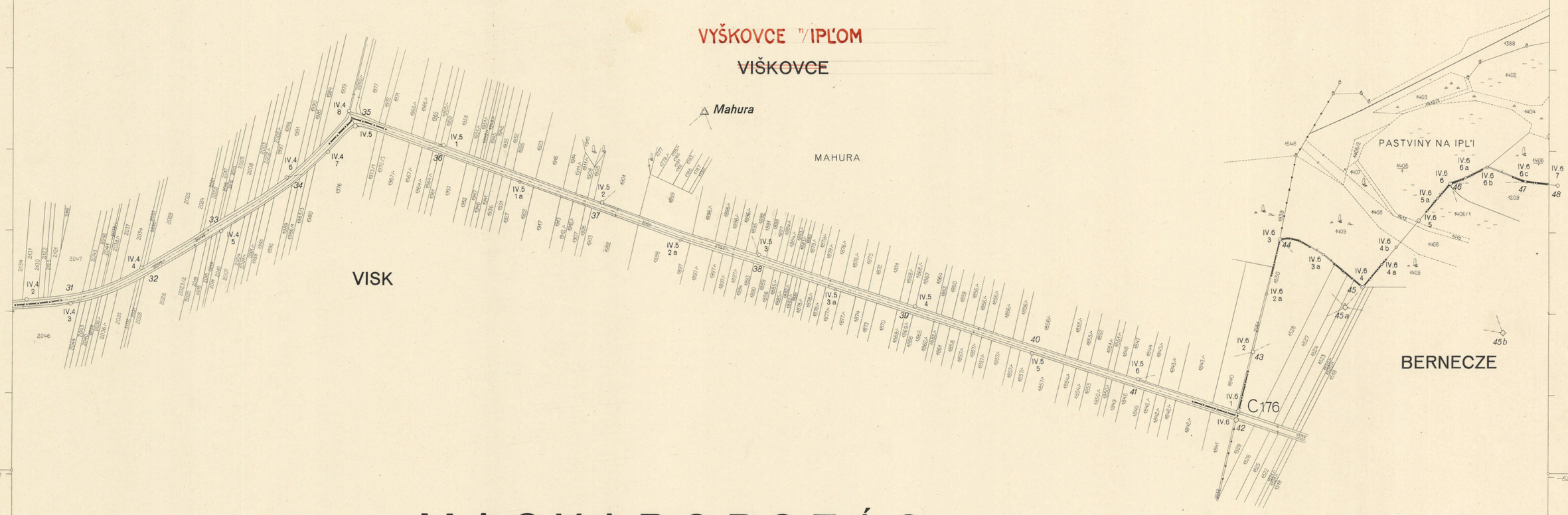
△ 42

Správnost změn provedených červenou barvou podle Náplňku z roku 1989 potvrzuji:

IV. 3.

~~TCHÉCO~~SLOVAQUIE

~~ČESKO~~SLOVENSKO



MAGYARORSZÁG

HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, ... színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.

Szenc, 2000 év XI hó 10. nap

Dr. Szabó

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Zhodnosť zákresov čiernou, ... farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc

V Senci dňa 10.XI.2000

Ing. Juliš Štefan

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenská delegácia Bratislava

Az átvezetések helyességét igazolom:

Ing. Csenkovszky

Ing. Csernák

ORSZÁGOS FÖLDMÉRÉSTANI INTÉZET

Československo-maďarská hraničná komisia

1:2880

M/1

IV. 4.

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, piros színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.

Szenc 2000 év XI. hó 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, červenom farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc

V Senci dňa 10.XI.2000

Az átvezetések helyességét igazolom

Az 1969 évi kiegészitő alapján a piros szinnel átvezetett változások helyességét igazolom

Správnost změn provedených červenou barvou podle Doplňku z roku 1989 potvrzuji

Az 1966. évi kiegészitőben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazoljuk

Dr. Domy Antal

Opis souhlasí s novými podle doplňku z r. 1966 potvrzují

1:2880

Reproduit et imprimé dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances à Prague

IV. 5.

Az 979. ev kegészt 5 oldalja barna színne átvezetett változás helyességét igazolja:

Správnost změn provedených hnědou barvou podle Doplňku roku 1979 potvrzuji:

Spolková Československo-maďarská komisia pre vymáhanie a vyznačovanie štátnych hraníc Československá časť Praha

~~TCHÉCO~~SLOVAQUIE

~~ČESKO~~SLOVENSKO

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, zöld, barna színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.

Szeged, 2000 év XI hó 10. nap

Dr. Szőcs

Zhodnosť zákresov čiernou, zelenou, hnedou farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc

V Senci dňa 10. XI. 2000

Ing. Juliš

Az átvezetések helyességét igazolom:

Ing. Czeczmár

Ing. Illetek

A zöld színnel átvezetett változások helyességét igazoljuk:

Ing. Czeczmár

Ing. Illetek

Správnost změn provedených zelenou barvou potvrzuji:

Ing. Czeczmár

Ing. Illetek

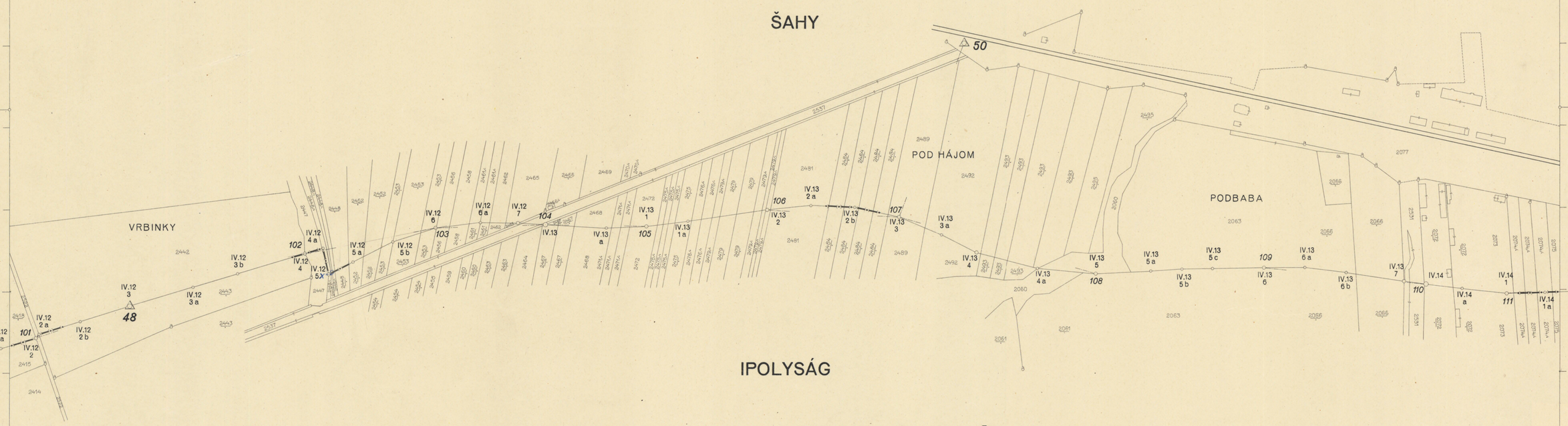
1:2880

M/1

IV. 6.

~~TCHÉCO~~SLOVAQUIE

~~ČESKO~~SLOVENSKO



MAGYARORSZÁG

HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, kék színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar–Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.

Szenc, 2000 év XI hó 10. nap

Dr. Bárd

AZ ÁLLAMHATÁR FELMÉRESÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA Magyar Tagozat Budapest

Zhodnosť zákresov čiernou, modrou farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc

V Senci dňa 10.XI.2000.

Ing. Julius K

Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc Slovenskí delegáti Bratislava

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások kék színnel történt átvezetésének helyességét igazolom:

Dr. Bán Antal

A MAGYAR ÁLLAMHATÁR FELMÉRÉSÉNEK ÉS MEGJELÖLÉSÉNEK MAGYAR-SZLOVÁK KÖZÖS BIZOTTSÁGA BUDAPEST

Správnost změn podle Doplňku z r. 1973, provedených modrou barvou potvrzuji:

Československo-maďarská komise pro zaměřování a vyznačování státních hranic Praha Československá sekce

1:2880

M/1

IV. 7.

Az 1984. évi kiegészítő alapján a narancssárga színű átvezetett változás helyességét igazolom.

Správnosť zmien provedených oranžovou barvou podľa Doplňku z roku 1984 potvrzuji:

Az 1994 évi kiegészítő alapján piros színnel átvezetett változások hitelességét igazolom.

Správnosť zmien vykonaných červenou farbou podľa Doplňku z r. 1994 potvrzujem.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~

~~ČESKOSLOVENSKO~~

MAGYARORSZÁG

HONGRIE

Ezen okmányon .... KÉK ..... színnel feltüntetett változások ..... 1999 V. 21. ..... napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ..10.. ülésszakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
SIÓFOK, 1999 év ..X.. hó ..15.. nap.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené farbou nadobudli platnosť dňa 21 mája 1999 v zmysle Protokolu z ..10.. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Siófoku dňa 15 júna 1999

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, narancs, zöld, kék, piros színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000 év XI. hó 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, oranžovou, zelenou, modrou, červenou farbou slovenskom a maďarskom vyhotovení tr. dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci dňa 10. XI. 2000

Az átvezetések helyességét igazolom

A zöld színnel átvezetett változások helyességét igazoljuk:

1:2880

Správnosť zmien provedených zelenou barvou potvrzuji:

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások kék színnel átvezetett átvezetésének helyességét igazolom.

Správnosť zmien podľa Doplňku z r. 1973, provedených modrou barvou potvrzuji: